

Suscripción
En la capital. 400 pías. trimestre
Id. fuera de la capital. 500 pías. trimestre
Id. en oro. 25 pías. trimestre
Id. un año en oro. 1.000 pías. trimestre
Id. extranjero. 1.200 pías. trimestre
Todo pago se entiende por adelantado.
Redacción y Administración, calle del Príncipe, 4. 3.º y 4.º. 1.º de mayo de 1895

LA LUCHA

Anuncio
En la 1.ª página una peseta la línea. — En la 2.ª, 75 céntimos. — En la 3.ª, 50 cént. — En la 4.ª, 25 y a los suscriptores 12 cént. — Anuncios mortuorios en la 4.ª página, desde cinco pesetas 30 cént. en adelante. — 40 mil anuncios y remitidos de 1.50 a 3 pesetas la línea a juicio de la Administración.
Corresponsal en París para anuncios y reclamos, A. LORÉTE, 61, rue Caumartin.

AÑO XXV

Se publica todos los días, excepto los siguientes a festivos.

GERONA, sábado 23 de noviembre de 1895

NUMEROS SUELTOS
25 cént.

N. 5.730

A LOS CENTROS CORRESPONDIENTES DE LA Unión Ibero-Americana

Nunca con mas justa causa que ahora ha podido dirigirse la *Unión Ibero-Americana* a los centros correspondientes de la misma, establecidos al calor de los sagrados afectos de la confraternidad, de la unidad de origen y las aspiraciones del común progreso.

La insurrección de Cuba, iniciada con miras tan egoístas como desleales y sostenida por el auxilio de gentes que aspiran a saciar su codicia en los despojos de la lucha, y otros hechos en que se revela a las claras la tendencia de ciertos elementos hacia desprestigiadas teorías y a imponer el predominio de una raza que siempre aniquiló a los pueblos por ella conquistados, sobre la nuestra que cruzó su sangre con la originaria de América, otorgándole todo lo que hay de mas estimable en la vida humana, son motivos sobrados para que esta asociación, atenta siempre a sus trascendentales y nobilísimos fines, reclame de cuantos con la misma simpatizan, decidido apoyo a fin de impedir que se desvirtuen los trabajos hasta el día realizados con gran éxito, y que se haga atmósfera en sentido totalmente contrario a las elevadas aspiraciones del equilibrio internacional entre pueblos de un mismo abuelo.

No peligrar, en modo alguno el alto prestigio de que goza España, pues ahora, como en todas ocasiones, está dando muestras inequívocas de la misma vigorosa energía que ha desarrollado en aquellos memorables tiempos en que era árbitra del mundo y llevaba las corrientes de la civilización a esa querida América, donde tienen su hogar tantos miles de españoles, que con porfiado empeño defienden nuestra bandera, hispano-americanos que hacen frente a las miserables calumnias y traidoras asechanzas de nuestros enemigos; mas como ciertos procedimientos, reprobables, siempre, tienen algo de la peste, que si no se ataca en su origen y se aísla suele producir fatales consecuencias, es necesario que todos nos pongamos en guardia y extirpemos de raíz el mal.

Las reuniones celebradas en algunos Estados de la República Norte Americana, exponiendo el propósito de ayudar a los filibusteros de Cuba; las suscripciones públicamente abiertas en varias ciudades de la misma nación para fomentar la guerra separatista y otras manifestaciones, por fortuna escasas, hechas en distintos países de aquel continente, contrarias al espíritu de unión entre pueblos hermanos, las cuales revelan los esfuerzos de los laborantes, han avivado más y más el patriotismo español, del que se hace intérprete esta sociedad, considerándose en el deber de alertarlo para que, ni ahora ni nunca, prevalezca el infame propósito de los que quieren arrancar el pabellón español del mundo americano, que si ha sido en su descubrimiento verdadero manantial de triunfos para la noble Iberia; todavía en lo porvenir puede ser germen de fecundas prosperidades y grandezas para la humanidad entera.

Verdad es que enfrente de esos pocos ingratos hijos de España se agrupan con toda fe y en gran número los leales y carifiosos descendientes de esta ilustre nación, que jamás consentirán el menosprecio de nuestra raza y el desmembramiento de su patria, por lo que van ya muchos a verter su sangre y otros ceden prógicamente sus ahorros, según se ha visto en esos centenares de valientes que de la República Argentina ha salido a combatir la insurrección, costando sus gastos generosos españoles; en los importantísimos donativos enviados desde México a los mismos fines, y en el movimiento de enérgica protesta

que en los pueblos ibero-americanos se ha iniciado contra esos mal avenidos con la tranquilidad pública y el derecho de las modernas nacionalidades.

Ha llegado, en sentir de esta sociedad, el momento de que nuestras simpatías y nuestro arraigo en los pueblos latinos y la reciprocidad manifiesta de los mismos para con España, se demuestren no solo en escritos periodísticos, en libros y en discursos de carácter doctrinal, sino también de un modo ostensible, en circunstancias como esta, excitando a los Gobiernos amigos para que eviten cierta clase de manifestaciones, y cooperando en todas las esferas a que ni se aliente a los ingratos, ni se consienta a que elementos extraños pretendan llevarnos a la ruina para disponer luego libremente de pueblos a quienes nunca podrán dominar.

No es de hoy la tendencia de sostener la unidad y el orden provenientes de las leyes más esenciales de la naturaleza, que representan el derecho existente para las naciones según están constituidas, y que ha de hacerse efectivo por el principio de autoridad que los respectivos ejércitos nacionales garantizan. Esas condiciones constituyen la gran fuerza del equilibrio social moderno, que es necesario imponer a los que, irreflexivos o ambiciosos, pretendan quebrantarlo; y por eso España, al mantener su integridad, haciendo para ello los mayores sacrificios, responde no sólo a sus legítimos derechos y aspiraciones, sino también a aquellos fundamentales principios que olvidan o desconocen los que pretenden dar alientos a la insurrección.

Nuestros heroicos Ejército y Armada, y los voluntarios, que en todo el territorio de la Gran Antilla mantienen vivo el fuego sagrado del patriotismo, y combaten sin descanso para que permanezca eternamente levantado con gloria el pabellón español en América, sirviendo de enseña a los hermanos de ambos hemisferios, bien merecen nuestro aplauso entusiasta y nuestra perdurable gratitud. La *Unión Ibero-Americana* quiere, por lo mismo, no sólo hacer constar antes que nada su adhesión más firme y su cariño a tantos héroes como en aquel pedazo de la patria continúan la gloriosa historia de España, sino pretenden también que cuantos comulgan en estas ideas las manifiesten públicamente, como justificada expresión de elevados sentimientos.

Es seguro que los gobiernos de las repúblicas Ibero-Americanas, que tan repetidas muestras vienen dando de estar identificados con nosotros en un mismo deseo, recogerán todas las excitaciones que se les dirijan en el sentido expuesto y proseguirán la legítima tarea de impedir los trabajos desdichadamente encaminados a favorecer la rebelión; pero nunca estará de más que de día en día y cada vez con mayor perseverancia, se les secundes y aliente en esta meritoria tarea.

Con tal objeto nos dirigimos a nuestros centros correspondientes, excitándoles a que, constantes en la labor emprendida, congreguen a cuantos con los mismos tienen relaciones, aumenten en propaganda, busquen medios prácticos de realizar nuestros ideales, y empleen aquellas fuerzas de que dispongan para impedir todo aliento a la guerra de Cuba; y mantener la más estrecha confraternidad de cuantos pertenecemos a una misma raza.

No dudamos un solo instante que ante el pugilato, más o menos manifiesto, de intereses bastardos e intentos de explotación indebida, los centros de la *Unión Ibero-Americana*, corporaciones y particulares que como ellos piensen, se juntarán en numeroso y apretado haz para hacer frente a los enemigos declarados o encubiertos y llenar así una de sus misiones más sagradas.

Persuadida de esto la asociación que representamos, de aptemano se congratula del éxito satisfactorio que seguramente habremos de obtener, y disponiéndose a trabajar sin descanso al objeto de conseguir el anhelado ideal a que aspiramos, cuenta desde luego con el fervoroso apoyo de sus hermanos de allende los mares para la utilísima labor iniciada, en la cual espera merecer el parabién de todas las personas honradas y de buena voluntad.

Madrid 6 de noviembre de 1895. — Presidente, Faustino Rodríguez San Pedro. — Jovino García Tuñón. — José Canalejas y Méndez. — Francisco de P. Jiménez Gil. — Marqués de Mondéjar. — Manuel González Longoria. — Miguel Suárez Guanes. — Manuel de Azcárraga. — Marqués de Benavites. — Juan Gómez de Velasco. — Acacio Charrin. — Ramón Paláez. — Alfredo Vicenti. — Manuel Tello Amondareyn. — José Ferreras. — Julio Vargas. — Juan Vázquez de Mella. — Blas Aguilar y Alvarado. — Guillermo Rancés. — Manuel Troyano. — Secretario, Jesús Pando y Valle.

Desde Madrid

El señor marqués de Cabriñana ha publicado desde la prensa unos comunicados en que denuncia grandes abusos municipales llamados a producir más sensación de la que ya han producido; ha tomado el marqués a cargo suyo la misión de redentor y ya se empieza a quererle sacrificar; anoche fue agredido dos hombres que aún no han sido hallados le hicieron un disparo de pistola, y el proyectil atravesó la capa del que con valentía sin igual se ha propuesto que no se abuse del pueblo de Madrid y que se castigue como ellos merecen a los que ya hubiesen abusado.

El marqués de Cabriñana no sólo se ha colocado en situación muy comprometida, sino que sus denuncias le ha costado dinero publicarlo. Se necesita para esto o una audacia sin límites que hace pensar en la realización de lo que aún no es realizable, o un deseo que en su fondo encierre el afán de hacer denuncias por no poder conseguir alguna aspiración.

Lejos de nuestro ánimo admitir como exacta esta última suposición, la desechamos en absoluto y en absoluto admitimos que el señor marqués de Cabriñana ha denunciado graves abusos pensando únicamente en moralizar nuestro municipio.

Pero esto, como decíamos antes, es de una candidez extraordinaria y tal proceder colorea al denunciante en situaciones muy comprometidas.

Nosotros confesamos ingenuamente que no hubiéramos procedido jamás como el marqués. Ya se le dirigió anoche una bala. No será probablemente la última que quiera alojarse en su cuerpo y si desgraciadamente alguna va bien dirigida, será cosa de preguntar al marqués herido qué se consiguió con lo que acaba de comunicar al pueblo desde las columnas de la prensa.

Ese pueblo se lamenta hoy de que sus intereses no hayan sido bien administrados y pide el castigo de los culpables; de los que hallándose interesados en su negocio han procurado su prosperidad desde el ayuntamiento; y la justicia interviene ya en el asunto y el ministro de la Gobernación es visitado frecuentemente y celebra conferencias con los visitantes, y el gobierno se preocupa con esta cuestión municipal y todos van y vienen para que al fin y a la postre, si acaso, vaya a la cárcel el que sea menos influyente.

Es doloroso, muy triste que tal ocurra, pero ya nuestros lectores deben saber que nuestro criterio es especial: ahora confesamos que suceda lo que sucediere, sean pocos o muchos los que sufran un castigo, si las denuncias son de verdaderos hechos punibles, como se viene asegurando, nada se habrá de conseguir el dinero que injustamente se ha repartido no ha de volver a las arcas municipales, y además, no porque uno o varios ediles dejen de serlo quiere esto decir que no hayamos de tener luego otros malos.

Porque cada pueblo tiene lo que merece, y

el de Madrid es acreedor a que se abuse de él yendo al municipio en busca de negocios colosales.

Hoy este pueblo se lamenta y, sin saber lo que dice, pide el castigo de los culpables. Sin saber lo que dice, porque aquí no hay más culpable que él y, por consiguiente, pide el castigo para él.

¿Quién pecó más, el que desde los escaños del ayuntamiento se procuró una ganancia, o el pueblo que vendió su voto por unas cuantas pesetas? Si estas pesetas no se hubieran tomado, el concejal no tendría necesidad de recuperarlas. ¡Hay lógicas terribles!

Se nos dirá que todo el pueblo no se vende, y contestaremos que no todos los concejales son malos; hay pueblo y concejales buenos, pero entren todos y salga el que pueda; el que salga habrá probado su inocencia y su buena fe y sabremos que ese no abusa.

Sin embargo, puede contagiarse si se le junta con los malos y con estos se le juntará en cuanto se celebren nuevas elecciones municipales, porque en ellas se comprarán y venderán votos.

Y luego se volverá a las andadas y el pueblo pedirá castigos y el mal no podrá corregirse en tanto que esos castigos no recaigan en él.

Aunque ya está suficientemente castigado. Si sus intereses se los llevó el demonio, el pueblo pecó y los concejales malos le imponen la penitencia.

Es verdad que pagan muchos justos con los pecadores; pero eso ocurre desde que el mundo es mundo.

Adán y Eva pecaron y todos sus hijos somos víctimas del pecado original.

Así, pues, aunque nuestra idea parezca rara, pensamos que ahora no debe condenarse a nadie; el pueblo tomó el dinero del concejal; el concejal toma el dinero del pueblo; estamos en paz. Ahora se debe mirar quién peca primero y a ese castigarle como merece.

mos; por hablar así?

20 de noviembre de 1895

Don Salvador Cisneros Bethancourt marqués de Santa Lucía

El titulado presidente de la República cubana es una personalidad demasiado saliente en la gran Antilla para dejarla pasar desapercibida.

Ya en la pasada guerra jugó papel principal, aspirando al mando supremo; si la insurrección triunfaba, rivalizando sus pretensiones con las de Carlos Manuel de Céspedes, que hizo prevalecer las suyas; siendo el dictador del campo separatista.

Hoy el hijo de Céspedes es muy joven para intentar ocupar el puesto de su padre, y nadie tiene calidad ni títulos para disputar al marqués la jefatura nominal de un Estado hipotético. Ni Máximo Gómez, ni Masó, y menos los Macaós, se hallan al nivel de este aristócrata español, caudillo de una rebelión contra España.

El marquesado de Santa Lucía fué creado por Fernando VII en 1825 en premio a la lealtad y adhesión a la madre patria de un Cisneros, cuyo hijo convierte hoy la ejecutoria de su antecesor en arma contra la hidalga tierra a que sus mayores sirvieron valerosamente. El actual marqués lo es desde 1846. Sus muchos años harán que su concurso a la obra de los rebeldes no sea más que relativo, pues ya no está para empresas que requieran fatigas, agilidad y trabajo.

Estadística curiosa

Según el conocido antropólogo francés monsieur Bertillon, de los habitantes de París sólo un 36 por 100 han nacido en aquella capital, lo cual prueba que, como en todas las grandes ciudades, la población flotante es la más numerosa.

En San Petersburgo, la población indígena es de un 32 por 100; en Berlín, de

un 41; en Viena, de un 45, y en Londres, de un 65.

París es la capital de Europa donde reside mayor número de extranjeros.

En Londres, los extranjeros forman un 22 por 1.000 del número de habitantes; en San Petersburgo, un 24 por 1.000; en Viena, 22 por 1.000, y en Berlín, 11 por 1.000, cifras bien pequeñas comparadas con París, donde existe un 75 por 1.000 de extranjeros del total de población, á los que hay que añadir 47.000 naturalizados, de los cuales apenas si existe un pequeño número de las demás capitales.

Otro dato curioso es el siguiente:

En París residen 26.863 alemanes, sin contar con los que han tomado carta de naturaleza, mientras que en Berlín solo hay 397 franceses vecinos.

Las naciones que tienen mayor representación en París, con relación al número de sus habitantes, son, aparte de Alemania, ya citada, Bélgica, que da un contingente de 45.000 habitantes; Suiza, de 26.000; Italia, de 21.000; Luxemburgo, de 13.000; Inglaterra, 13.000 y Rusia, 9.000.

A pesar de ser tan grande el número de extranjeros residentes en París, solo 8.000 son rentistas ó propietarios; los demás se ganan la vida como empleados, industriales, comerciantes, etc.

Las industrias ó profesiones en que más competencia hacen los extranjeros á los naturales del país son: pintores de brocha gorda y fumistas (suizos é italianos); carpataces (belgas é italianos); ebánistas (belgas); sastres (alemánes y belgas); zapateros (belgas); cocheros (belgas é italianos), y mozos de hotel (suizos y alemanes).

Lo de Cuba

Noticias del 22 Oficial

Dice un parte oficial que el batallón de América batió en Las Villas á la partida de Núñez, haciéndole un muerto y dos heridos.

La misma columna volvió á encontrar á la partida cerca de Cienfuegos, forzándola entonces á dispersarse.

Descarrilamiento criminal

Según un cablegrama particular, junto á la estación de Espartaco, sobre la línea férrea de Cienfuegos á Santa Clara y ya cerca de esta capital, descarrilaron algunos trenes que formaban un convoy de tropas.

El descarrilamiento fué producido por la maniobra criminal de algunas partidas reunidas en Jicotea, de la gente de Máximo Gómez.

Presentado

El cabecilla Fernando Alvarez Gil se ha presentado á la guarnición de Aguadores.

Material de guerra

Ha llegado á la Habana el transporte de guerra «Legazpi» con torpedos y otros pertrechos.

La paz

Se asegura que el cabecilla Maceo, cansado de las conjuraciones tramadas contra él, se pondrá de acuerdo con Máximo Gómez para convenir la paz con el general Martínez Campos.

Incidente en el mar

La expedición de armas para los insurrectos, á bordo del vapor «Horsa», salió de Jamaica directamente con rumbo á Cuba.

Al avistarse un barco de guerra español redobló la velocidad de su marcha.

El cañonero español al darse cuenta de que le escapaba el barco sospechoso le hizo fuego; pero el «Horsa» fué siguiendo hasta Portollano, donde fué detenido por las autoridades.

En el campo enemigo

Dice La Correspondencia que se han agregado á las partidas insurrectas los cabecillas Aguirre y Carrillo con la gente que llevaron á Cuba.

Ha desembarcado también en la isla Tomás Collazo.

Las disensiones entre Masó y Maceo llegaron á ser tan hondas, que Masó fué destituido del mando que ejercía por el general mulato.

Masó ha logrado en Nueva York que

el «delegado» del separatismo cubano, Estrada Palma, desaprobe la conducta de Maceo.

Reina vivo descontento en las partidas de Bayamo y Victoria de las tunas.

Explicando esas disensiones de los jefes de la insurrección, dice otro despacho que se profundizaron al declararse Rabi y Masó opuestos al paso del núcleo de las fuerzas del oriente á la provincia de Santa Clara.

Una contestación para tres cartas

Tres cartas pequeñas en la mano izquierda y una pluma en la derecha. Así he estado sentado por media hora exactamente como una gallina sobre sus huevos, pensando que decir en contestación. Una contestación será suficiente para todas, pero debe ser en palabras claras y sinceras, tales que puedan ser comprendidas y recordadas. Estas cartas reconocen beneficios recibidos y los que las escriben desean que los hechos sean publicados en los periódicos. El deseo de que otros participasen en cualquiera bendición que nos haya alcanzado á nosotros, es uno de los más dignos de alabanza de nuestra naturaleza común. Por lo tanto no debe ignorarse nunca, sino debe siempre ser alentada.

Tal vez será mejor citar las cartas y después agregar lo que pienso acerca de ellas.

«En el mes de octubre pasado», dice una, «caí repentinamente enferma. Dolores de gran gravedad corrían á través de mi cuerpo, con hemorragia por la boca y la nariz. Me faltaba el apetito y perdía las fuerzas. Me puse bajo un tratamiento médico, pero sin resultado. Había oído hablar de su remedio, pero nunca lo viuse. No obstante, me decidí á probarlo y compré una provisión en casa de don Ramiro Pamplos, el boticario. Lo tomé como le receta en sus libros, pero en mayores dosis; una cucharadita después de cada comida. Continué así por dos meses y ahora tengo el placer de poder decir que estoy curado y bien; quedan Vds. en libertad de publicar esta carta para el bien de la humanidad. (Firmado) Mercedes Romero de Capdevila, Corbins, Prov. de Lerida, 6 de abril 1894.»

«Tengo el gusto de declarar», dice otra, «que mi hija mayor ha usado su remedio con el mayor éxito. Sufría de dolores continuos del estómago, costado y cabeza. No podía comer sino poco y no tenía fuerzas para ayudar en el trabajo de casa. Cuatro botellas de su remedio volvieron á restablecer su salud. Conseguimos la medicina del señor García, en la plazuela de Sagasta en esta ciudad. La recomendamos á los que estén enfermos ó mal. (Firmado) Bernardo Escudero y Escudero, plazuela de Torros, Carretera de la Estación, Barrio Pantoja Zamora, 26 de marzo de 1894.»

«Si algunas de mis palabras», escribe otra persona, «puedan contribuir á la fama del remedio de Vds., con la mayor alegría vengo á manifestarlas.

«Estaba atormentado con una erupción que cubría todo mi cuerpo y era especialmente seria en mi cara. Ninguna medicina ó aplicación fué útil; por fin me curé con solo una botella de su remedio. Mi hija Eugenia de 16 años de edad perdía su apetito y se ponía muy enferma. Se debilitó mucho y su cutis se puso de color de bronce; me dolían los brazos.

«Después de que otros remedios habían fallado, tomé el remedio de Vds. y ahora, gracias sea á Dios, está completamente curado. Quiero que Vds. hagan notorio al público todo lo que debo á su milagroso remedio. (Firmado) Florentino García, Páncorbo, provincia Burgos, 28 de Marzo de 1894.»

Ahora estas personas, por cuyo restablecimiento las felicitamos, sufrieron del mismo mal. ¿Qué era? Tomé la contestación de las palabras de un gran médico. «Hombres y mujeres inteligentes se tomarán la molestia y harán el gasto para arrojar el sucio por donde quiera lo ven ó sienten; sin embargo parece que no tienen idea que una enorme cantidad de inmundicia, de materia corrompida y abominable exista dentro de sus propios cuerpos, semillas de las enfermedades y de muerte prematura.»

Esto es tan sorprendente como verdadero y esta materia mortal viene del estómago; en el cual el alimento no digerido fermenta y se corrompe bajo la influencia de su estado que llamamos indigestión ó dispepsia. Todos los padecimientos que se conocen provienen de esta causa. Son resultados y síntomas de estómago entorpecido y desarreglado. Es asombroso pensar en cuantos sufren y mueren á nuestro alrededor, ignorando la verdadera causa de su debilidad y sufrimiento. Hablo así francamente para que puedan saberlo y

puedan curarse con el Jarabe de la Madre Seigel, á cuyo remedio, los que ascriben las susodichas cartas, atribuyen tan agradecidamente su restablecimiento á la salud. Esta preparación desecha las impurezas (el sucio) de la sangre, dulcifica y refresca el sistema, fortalece la digestión, entona los nervios é imparte nueva fuerza y vida. Nuestros cuerpos son casas. El Jarabe de la Madre Seigel los limpia de manera que ninguna enfermedad prevaleciente pueda depositarse en ellos. Manden por el libro, nombrado por el señor Capdevila y léanlo ustedes mismos.

Si el lector se dirige á los Señores A. J. White, Limitado, de 155, Calle de Caspe, Barcelona, tendrán mucho gusto en enviarle gratuitamente un folleto ilustrado que explique las propiedades de ese remedio.

El Jarabe Curativo de la Madre Seigel está de venta en todas las Farmacias, Droguerías, y Espendedorías de medicinas del mundo. Precio del Frasco, 14 Reales; Frascuito, 8 Reales.—J.

NOTICIAS

A las 11 de la noche, como estaba anunciado, salió antes de ayer de Figueras el tren especial que condujo á Barcelona el batallón expedicionario de San Quintín, formado por 1.100 nombres al mando del bizarro teniente coronel don Ramón Perez Ballesteros. A la 1 y 1/2 entraba el tren en esta estación y allí esperaban su llegada, el general gobernador militar interino de esta plaza, todos los jefes y oficiales de la guarnición francos de servicio, la banda de música del regimiento de Guipúzcoa y como unos 300 paisanos que á pesar de lo intempestivo de la hora y de lo malo de la noche (estaba lloviendo) quisieron ir á rendir testimonio de cariño y admiración á aquellos valientes soldados que, en cumplimiento de su deber, van á pelear en la manigua en defensa de la patria. Personas de todas las clases sociales estaban allí, solo una representación faltaba, la que menos debiera faltar, la que acostumbra á faltar, con harto pesar de todos los gerundenses, en todos estos casos, la del ayuntamiento de esta ciudad. Lamentamos su ausencia, más porque fué notada por los soldados viajeros que por la falta que hiciera allí, porque sin ella, hubo vivas, abrazos, frases de cariño y demostraciones de entusiasmo. Lo mismo á la entrada que á la salida del tren de la estación tocó la banda de Guipúzcoa aires nacionales y los del andén y los del tren, formado por 37 coches y arrastrado por 2 máquinas, prorrumpieron en vivas á la patria, á Cuba, al ejército, á Gerona, y al general Clemente. Corto fué el tiempo que el tren permaneció en Gerona, continuando para Barcelona los animosos soldados en donde ayer mañana y en el vapor «Santiago» embarcaron para Cuba.

Que lleven un felicísimo viaje y que se libren de todo accidente y enfermedad, les deseamos de todo corazón los redactores de LA LUCHA.

Por la superioridad ha sido aprobada la permuta entablada entre el oficial de 4.ª clase de la investigación de Hacienda de la provincia de Tarragona don Francisco Viada, que había servido recientemente en Gerona, y el de la misma categoría de la intervención de Hacienda de esta provincia don Francisco Vallejo Rubio.

—A pesar de la lluvia que cayó sobre esta ciudad en la madrugada de ayer, fué muy poco lo que descendió la columna termométrica. El día de ayer fué nuboso, pero apacible. Continuamos pues sin experimentar frío sobre todo de día, porque las noches ya resultan algo más frescas.

—En el último sorteo verificado en Madrid, han resultado agraciados los siguientes números con las siguientes cantidades:

16.937	con 140.000 pesetas
3.697	« 70.000 »
18.259	« 30.000 »

Además han sido premiados con 4.000 pesetas los números: 252, 401, 8.770, 7.267, 15.194, 19.534, 18.662, 13.953, 18.779, 13.275.

—En virtud de lo dispuesto por real orden de 11 de octubre último, la dirección general ha señalado el día 4 del próximo mes de enero á la 1 de la tarde, para la adjudicación en pública subasta de las

obras nuevas de los trozos 1.º 3.º de la carretera de Vilademat á Palafrugell, por su presupuesto de contrata que asciende á 417.211'05 pesetas.

La subasta se celebrará en los términos prevenidos por la instrucción de 11 de septiembre de 1886, en Madrid, ante la dirección general de Obras públicas sita en el local que ocupa el ministerio de Fomento, hallándose de manifiesto, para conocimiento del público, el presupuesto, condiciones y planos correspondientes en dicho ministerio y en el gobierno civil de esta provincia.

Se admitirán proposiciones en el Negociado correspondiente del ministerio de Fomento en las horas hábiles de oficina, desde el día de la fecha hasta el 30 de diciembre próximo y en todos los gobiernos civiles de la península en los mismos días y horas.

Las proposiciones se presentarán en pliegos cerrados, en papel sellado de la clase 2.ª arreglándose al correspondiente modelo y á la cantidad que ha de consignarse previamente como garantía para tomar parte en la subasta, será de 21.000 pesetas en metálico, ó en efectos de la deuda pública, al tipo que le está asignado por las respectivas disposiciones vigentes, debiendo acompañarse á cada pliego el documento que acredite haber realizado el depósito del modo que previene la referida instrucción.

—Dicen de Tánger que las tribus rebeldes de las cercanías de Saffi han sido sometidas por las tropas imperiales.

—Este suceso ha costado, como sucede a menudo en Marruecos, horribles matanzas.

—Los europeos temen, apesar de esto, que se repitan pronto las tropelías de que son ellos las víctimas indicadas.

—Hemos recibido la «Memoria» de la presidencia de la diputación referente al cobro é inversión de los legados del don José Puig Cufar y del reverendo don José Blanch, agradeciendo muy de veras el envío.

—Los ejercicios de oposición para la provisión de las escuelas públicas de niñas vacantes en este principado, darán principio en la escuela normal de maestras de Barcelona el día 30 del corriente mes á las 11 de la mañana.

—Se encuentra en Madrid donde regresará en breve, el senador del reino por esta provincia nuestro querido amigo señor conde de Serra.

—El «Crédito Gerundense» convoca á sesión extraordinaria á los accionistas para tratar de la disolución de la sociedad.

—El alcalde, ayuntamiento y cura párroco de Vigo, han dirigido una solicitud al ministro de Gracia y Justicia pidiendo el indulto de la pena á que fué condenado Yáñez Varela. En la misma solicitud se refieren á otra de centenares de firmas de aquel vecindario que impetraba la misma gracia por no considerarle criminal.

—Telegrafian de Rusia que la princesa Olga será bautizada en el próximo mes de diciembre.

—En cumplimiento de lo ordenado en el Reglamento de 27 de mayo de 1868, el gobernador civil interino de la provincia ha dispuesto que el fiel contraste de la provincia, don Arturo Comas, proceda á la comprobación anual ó periódica de las

pesas, medidas y aparatos de pesar que usan los industriales y todos cuantos pesen y miden, sin exención alguna; en La Bisbal y su partido judicial, señalando al efecto los días 2 y 3 del mes de diciembre próximo y teniendo lugar dicha operación en aquella villa.

—Dentro de breves días regresará á esta capital nuestro amigo el conocido profesor de piano don Francisco Viada y Lluch.

—Según los datos recibidos en Hacienda, la recaudación de la primera quincena del mes actual ofrece un excelente resultado, pues no obstante la baja de cerca de 300.000 pesetas en aduanas, hay un aumento sobre igual período del año anterior de 2.400.000 pesetas por todos conceptos, así ordinarios como extraordinarios.

—Los ejercicios de oposición para la provisión de las escuelas públicas ele-

mentales completas de niños, vacantes en las provincias de este distrito universitario, darán principio en la sala doctoral de la universidad de Barcelona el jueves 28 del corriente mes a las 9 de la mañana.

—Antes de ayer llegó a esta ciudad el ex-gobernador civil de la provincia y actualmente diputado a Cortes por el distrito de Puigcerdá nuestro antiguo amigo don Pedro Antonio Torres, quien salió ayer tarde para Tarragona.

—Corren rumores de que España y Francia reforzarán la acción diplomática de la Gran Bretaña en Venezuela, para que sean satisfechas todas las reclamaciones pendientes ante el gobierno de esta República.

—Dicen de Vélez-Málaga, que han resultado inútiles todas las gestiones practicadas por los maestros con objeto de que se les abone el importe de los sueldos devengados.

—Las conferencias que a este fin han celebrado con el gobernador, el delegado de Hacienda y el alcalde no han dado resultado alguno.

Los desgraciados maestros regresan a Málaga dolorosamente impresionados y lamentando además que se les prohiba pedir limosnas.

—En Millazzo (Italia) se ha sentido un fuerte temblor de tierra. Afortunadamente no hay que lamentar desgracias personales.

—Ha sido nombrado director del hospital militar de esta plaza, el médico mayor don Enrique García.

—Desde hoy queda abierto al tránsito público el boquete de la calle del Progreso.

Ya era hora! porque resultaba muy incómodo el sistema que se hacía seguir para salir de la ciudad, sobre todo con la anomalía de ayer de permitir salir y no entrar por el boquete citado.

—Ayer tarde llegó a esta ciudad un escuadrón de lanceros de Borbón que fue alojado en la calle de la Rutilla. Esta mañana debe continuar su viaje a Figueras donde revelará a un escuadrón de cazadores del Príncipe que guarnecen el castillo de San Fernando de aquella ciudad.

¿Qué opinan de ella los médicos?
(Desconfiar de las imitaciones)
Valencia 27 de mayo de 1887.
Muy Sres. míos: Repetidas veces he comprobado

los buenos efectos de la Emulsion Scott, y cuando la he usado en niños escrofulosos ó raquíticos en personas de constitución delicada y enfermiza, mi satisfacción ha sido grande por haber correspondido siempre los resultados a la esperanza que en este preparado tengo puesta, así es que no me canso de aconsejar a mis enfermos la Emulsion Scott como tónico reconstituyente, y por ser uno de los preparados que mejor tolera el tubo digestivo, pudiéndolo tomar aun las personas de estómago delicado. El gran libro donde deben esculpirse todos los hechos clínicos es la observación médica, fundado en esta gran verdad, me permito instigar a mis compañeros para que la usen, seguro que obtendrán resultados satisfactorios.

Dr. JUAN TORRES LÓPEZ.

EL GATO CORTÁNDOSE LAS UÑAS

FÁBULA

Las uñas muy pacato con las tijeras se cortaba un gato, y viéndole un ratón, fué y se lo dijo a su madre la rata, en su escondrijo.

—¡Ay, que nueva tan fausta, madre mía, vengo a traeros el ratón decía: ya el gato aquel... ¡resolución bizarra! se desputa una garra y otra garra; y eso me prueba a mí con evidencia, que al fin le ha remordido la conciencia, renunciando con cuerdas reflexiones a cazar ratas y atrapar ratones.

—¿Si? la rata le dijo: pues mal conoces a los gatos, hijo. El se cortó las uñas, pero es sólo para mejor disimular su dolor, pues a su zarpa, aun de pinchar privada, le queda libre al fin la manotada; y aunque a ti desarmadas te parecen sus perfidias pezuñas, no hay que fiar. ¿No sabes que las uñas al que más se las corta, más le crecen? Nunca son los malvados más bribones que afectando virtud en sus acciones.

Miguel Agustín Príncipe.

Inventos y curiosidades

El genio industrial del siglo XIX no respeta nada. Ya dije hace tiempo que estaban muy adelantadas las obras de aprovechamiento de las cataratas del Niágara, y aun cuando hoy por hoy no se utilizará más que un 4 por 100 del caudal de agua, es lógico presumir que en plazo más o menos lejano el espectáculo más sublime de la tierra habrá desaparecido y aquellos enormes saltos, asombro de la vista y del corazón, se habrán convertido en electricidad, que en forma de luz ó de movimiento se distribuirá en amplísima red por toda la América del Norte.

La obrera que emplee un motor eléctrico para poner en marcha su máquina de coser, podrá decir al tiempo de mover el conmutador:

—¡Catarata, a hacer este dobladillo!

Aquí si que tiene aplicación la famosa máxima latina: «Divide y vencerás.» No habría máquina en el mundo bastante resistente para soportar sin hacerse añicos el empuje formidable de las cataratas, equivalente a TRESCIENTOS VEINTE MILLONES DE KILOGRAMETROS, pero dividida tan enorme masa en pequeñas fracciones, se somete docilmente a la voluntad del hombre y desfogó su violencia dando vueltas a las turbinas como Saneón a la noria.

Cada turbina desarrolla una fuerza de cinco mil caballos, y se encuentra en el fondo de un pozo de 41 metros, al cual llega el agua por tubos de acero de dos metros de diámetro.

En la entrada del tubo de admisión aparecen retratados los tres ingenieros encargados de dirigir la instalación.

El sistema es admirable. La turbina está completamente suspendida en el aire, manteniendo su enorme peso el golpe del agua que actúa de abajo arriba. El movimiento de rotación se trasmite a la superficie por medio de tubos de acero de 95 centímetros de diámetro y unidos entre sí por piezas sólidas de 28 centímetros.

Cada motor actúa sobre una dinamo, transformándose el movimiento en electricidad.

Para formarse idea de lo que representa la fuerza aprovechable de las cataratas, equivalente a unos cuatro millones de caballos de vapor, baste suponer que por un cable que partiera desde el Niágara y atravesando el mar llegase a Europa, suponiendo una pérdida de 50 por 100 de energía, podría llegar a España el fluido eléctrico necesario para alimentar 28 millones de lámparas incandescentes de 10 bujías, con las cuales se iluminarían calles, plazas, edificios y hasta las alcantarillas de Madrid, con tal profusión, que casi los parecería que la luz solar no había desaparecido y que no había noche para los madrileños.

En el *Scientific American* encuentro la siguiente noticia:

En el estado de Colorado (América del Norte), se ha encontrado una patata que mide 70 centímetros de longitud por 35 de diámetro. Alcanza el modesto peso de 40 kilogramos, ó sea el equivalente a 6 decálitros de patatas ordinarias.

Me parece que la tal patata es demasiado grande para que uno la trague.

En algunos puntos a las patatas se las llama papas.

Y en clase de papas, me parece que esta es excepcional.

Mimoz Escámez.

CHARADA

Cuando segunda tercera a mi suegra en el balcón, y ella me segunda prima se afiló mi corazón.

Cual animal prima tres la considero, Pascual, a fé del nombre que llevo que es igual a mi total.

G. Serrot.

(La solución en el número próximo).

Solución a la charada anterior

CHAPARRO.

Distracciones

En una mesa de un restaurant están sentados dos caballeros, uno leyendo y otro preparándose a comer. Al empezar este el primer plato dice a su compañero:

—¿Quiere V. acompañarme?

—A donde?—dice el interpelado levantándose.

Una amiga implacable:
—¿Crees tú que Matilde no tiene más que 30 años?
—Mi marido le acha más de 40, y ya sabes lo ayaro que es.

Boletín religioso: Santos de hoy.—Santos Clemente p. mri, Lúcio m. Santos de mañana.—Santos Juan de la Cruz, cf. Crisógono m. Cuarenta horas están en la iglesia de las Bernardas.

Tipografía de La Lucha, plaza del Grano 6.

a hacer un llamamiento supremo a la nación y a rechazar a los extranjeros por todos los medios imaginables. Pero su prodigiosa actividad debía estrellarse en la mala voluntad sistemática de esos camaleones que se encuentran en todo tiempo y bajo todo régimen. Encorvados y sumisos ante el gran hombre, mientras que la victoria y la fortuna le fueron fieles, empezaron a hacerle una oposición sistemática en cuanto empezó a conocer los reveses. Querían a toda costa prepararse contra las eventualidades, y la puerta de escape era el objeto de sus deseos.

Bonapartistas mientras le tuvieron por invencible y omnipotente, se doblegaban hacia la legitimidad, a la adopción del derecho divino, a la posibilidad de la vuelta de los Borbones y de la invasión extranjera.

Y sin embargo, era la hora suprema en que todos los partidos hubieran debido unirse y agruparse en torno de la bandera nacional para evitar a la patria la vergüenza y oprobio de que estaba amenazada: era el momento en que todos debían haber olvidado sus resentimientos personales para no ser mas que ciudadanos y soldados de una misma causa... Pero ¿qué importaban a estas gentes los peligros de la patria, el honor del país, si podían sacar provecho, riqueza ó empleos? La historia está ahí, para asegurarnos que en todas partes y en todos tiempos se encontraban hábiles, cuyo único estudio es alcanzar una parte de todos los pasteles, migajas de todos los festines.

El emperador había obtenido del Senado una quinta de trescientos mil hombres, y sin dejar de autorizar su ejército, había convocado al cuerpo legislativo; pero no encontró en esta asamblea mas que frialdad y una hostilidad encubierta. Por eso la disolvió en seguida, y salió de París en 25 de enero para dar principio a la campaña de 1814.

El ultimatum de los aliados le había impuesto la eva-

Sawn se había hecho esta pregunta, pero no tuvo tiempo para inquirir la respuesta, porque el general le hizo llamar a su servicio.

El conde de Arrow tuvo todavía una entrevista con Jorge, pero en cuanto no le ofreció no quiso aceptar mas que una pistola y un puñal que ocultó cuidadosamente entre sus vestidos.

—Ahora, exclamó, ya soy libre.

Jorge, ya no nos volveremos a ver, dijo tristemente Gustavo: que no me maldiga mi padre y piense en mi cuando abrace a nuestra madre.

—Abrazémonos, Gustavo, que somos hermanos aun...

[Pero te tengo lástima por lo mucho que padeces!]

El convoy partió sin que la condesa Ostroff ni su hija Blanca aparentasen tener nada que ver con el prisionero. Dos horas despues, salían de Arrow con Dietrich, despues de haberse despedido del general.

—¡Héme aquí ahora a solas y bien a solas conmigo mismo! ¡Haga Dios que acabe esta mi desdichada vida en la primer batalla!

Jorge iba estremadamente descolorido de resultas de la violenta emoción que había experimentado, cuya circunstancia abonaba en su favor cuando se quejó de sentirse enfermo. El oficial que mandaba la escolta hizo moderar el paso.

Dietrich le había recomendado todos los miramientos posibles con el prisionero, cuya salud le había indicado no estaba muy asegurada, y le había pedido por todo favor que le dejase descansar en el pueblo ó aldea donde hubieran de hacer noche.

—Hay allí un médico afamado, según tengo oído, y si es posible, haced que lo visite y que os diga su parecer acerca del estado de la salud de ese hombre, a quien deseara mejor fortuna que la que se ha procurado.

RESEÑA HISTÓRICA

DE LOS

SITIOS DE GERONA EN 1808 Y 1809

D. Emilio Grahit.

Dos tomos de cerca 800 páginas, 10 pesetas cada tomo. —Puntos de venta: En Gerona, librerías de Torres y Franquet; en Madrid, Fernando Fé; en Barcelona, Alvaro Verdader, y en Valencia, Ramón Ortega.

ROB BOYVEAU-LAFECTEUR

Cura todas las Enfermedades que resultan de vicios de la sangre, como Escrófulas, Heremas, Sordosis, Herpes, Liqueur, Impétigo, Gota, Reumatismo.

ROB BOYVEAU-LAFECTEUR

DE YODURO DE POTASIO cura los accidentes sifilíticos, antiguos o recientes: Ulcéras, Tumores, Gomas, Exostosis, así como el Linfatismo, la Escrófula y la Tuberculosis. En París, Casa J. FERE, 102, rue Richelieu. En Gerona, en todas las Farmacias.

PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SÓDICAS CON COCAINA

Estas pastillas las recomiendan eminentes profesores, porque reúnen a la acción calmante, tónica y anestésica de la cocaína, la astringente y antipútrida de los compuestos bóricos y la eliminadora del clorato sódico.

Son, pues, de utilidad incontrastables en las anginas, ronqueras, tos y en todas las inflamaciones de la boca y garganta, ya sean crónicas o agudas.

NOTA. Tenemos preparadas pastillas de cocaína y menthol. De cocaína, codeína y menthol, para cuando los señores médicos las consideren indicadas. Pídanse en todas las farmacias y droguerías. En Madrid: Farmacia del Dr. BONALD, Núñez de Arce, 17, antes Gorguera.

Tónico-genitales del DR. MORALES

Célebres píldoras para la completa y segura curación de la impotencia, debilidad, espermatorrea y esterilidad.

Cuentan 27 años de éxito y son el asombro de los enfermos que las emplean. Principales boticas, a 30 rs. caja, y se remiten por correo a todas partes.

Dr. Morales, Carretas, 39, Madrid.

PAPEL Lo hay para vender en esta imprenta.

EN la imprenta de este diario, se hacen trabajos de todas clases, con prontitud, esmero y economía.

Plaza de San Francisco, (Grano) núm. 6; bajos.

CÁPSULAS MATHEY-CAYLUS

Preparadas por el DOCTOR CLIN Premio Montyon

Las Cápsulas Mathey-Caylus de Cáscara delgada de Gluten, nunca cansan el estómago y están recomendadas por los Profesores de las Facultades de Medicina y los médicos de los Hospitales de París, Londres y Nueva York para curar rápidamente los Flujos antiguos o recientes, la Gonorrrea, la Blenorragia, la Cistitis del cuello, el Catarro y las Enfermedades de la vejiga y de las vías urinarias.

Exíjanse las Verdaderas Cápsulas Mathey-Caylus de CLIN y C^a, de PARÍS que se hallan en las principales Boticas y Droguerías.

Sección comercial

VALORES DEL ESTADO

	Contado	Fin mes	Próximo
Interior	68 10	77 10	
Exterior			
Amortizable	81 00		
Cubas Emisión 1886	99 25		
Id. 1890	87 25		
ACCIONES			
Banco Hispano Colonial	00 00		
F. C. Norte España	22 75		
Id. Tarragona Barcelona y Francia	18 40		
Id. Medina, Zamora, Orense a Vigo	00 00		

OBLIGACIONES

	Contado
Almansa 5 por 100	00 00
F. C. Francia 6 por 100	32 87
Id. 1886 6 por 100	53 87
Cédulas Id. no hipotecadas 6 por 100	81 00
Orenses 8 por 100	29 37
BOLSA DE MADRID	
Interior	
BOLSAS EXTRANJERAS	
(Giros)	
París Renta exterior	18 80
(Acciones F. C. Norte España)	64 68
Londres Renta Exterior	88 75
	29 95

CUPONES

Centenes Alfonso	17 50	
Id. Isabel	21 70	
Onzas	18 60	Se toman.
De 4 \$	18 20	
De 2 \$	15 30	
Pequeño		
Cubas ambas emisiones	16 50 por 100	benefi
4 por 100 Exterior	16 40 por 100	
Interior y Amortizable	3 00 por 100	daño

Telegrama de la casa Quintana y Bassols.

Ciudadanos, núm. 20; subida de San Martín, principal.

PECTORAL DE CEREZA

del Dr. AYER

Para Resfriados, Toses, Gripe, y Mal de Garganta.



Alivia la tos más aflictiva, calma la inflamación de la membrana, desprende la flema y produce un sueño reparador. Para la cura del Garrotillo, Tos Ferina, y todas las afecciones pulmonales, a que son tan propensos los jóvenes, no hay otro remedio más eficaz que el Pectoral de Cereza del Dr. Ayer.

PRIMER PREMIO EN LAS Exposiciones Universales de Barcelona y Chicago.

Preparado por el Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. A.

Figura en la envoltura, y está vaciado en el cristal de cada una de nuestras botellas.

LA FAMILIA.

5, RUE DE LA PERLE, 5. — PARIS.

Gran revista parisiense de literatura y modas. Edición española de «La Famille» que cuenta hoy 15 años de existencia y 150.000 suscriptores.

Magníficamente ilustrada por los primeros artistas de París, contiene siempre interesantes grabados de MODAS Y CUADROS LOS MÁS NOTABLES DE LA PINTURA MODERNA, COPIA DE LAS OBRAS MAESTRAS DEL ARTE ANTIGUO Y por último, un ameno y variado texto de literatura y conocimientos útiles redactado por los más distinguidos literatos de España, Francia y América.

Precio de suscripción: por un año, para España, 8 francos, y para América, 12 francos. Admitimos para pago sellos de franqueo de todos los países.

5, RUE DE LA PERLE, 5. — PARIS.

APRENDIZ. Se necesita uno en la imprenta de este diario.

— 30 —

Un regalo de mucha consideración había aflanado todas las dificultades, porque en Rusia, como en todas partes y acaso en Rusia, mas que en ninguna, los hombres se compran y se venden. Dietrich no había vivido esto.

Jorge llegó al pueblo de la aldea, al que se le había avisado.

El oficial hizo llamar al médico, y le habló de Dietrich.

— ¡Ah! ¿el intendente de Arrow?

— Del mismo, señor doctor.

— Está bien; yo haré en su obsequio todo lo que pueda porque se restablezca pronto este hombre.

El doctor reconoció con afectada minuciosidad todo el cuerpo del prisionero, y luego dijo al oficial:

— Este hombre está atacado de una calentura maligna, y haríais muy bien en no tenerle a vuestro lado.

— ¡Pero qué he de hacer?

— Cuidados asiduos podrán mejorarle en tres o cuatro días, pero sería mejor llevarle en un carro que hacerle marchar a pie. Si os parece, yo tengo en casa una habitación desocupada, se le trasladará a ella, y al tercero o cuarto día podreis pasar a buscarle.

— Si no hay otro remedio, así lo heremos. Voy, pues, a disponer lo necesario para pasar esos cuatro días aquí. Parece que se tiene en mucho a ese prisionero allá en la corte, según las órdenes que se me han dado.

— ¡Hola!

— Cuidadle bien y pronto, os lo ruego.

— Contad con mi celo.

El médico hizo instalar a Jorge en su casa con todas las prevenciones que convienen, tratándose de un enfermo de gravedad, y cuando se vió ya desembarazado de toda vigilancia importuna, le dijo el alemán:

— Levántaos, mi querido enfermo, y cenemos.

— Con mucho gusto, doctor; pero no temáis que se nos vigile?

— 31 —

Todo está cerrado: hace ocho días que estoy completamente solo; los caballos están pensados; y no tenemos que hacer sino pasar al comedor, y al primer motivo de alarma os metéis en la cama.

El programa se llevó a cabo al pie de la letra.

A media noche, el doctor y su enfermo montaban a caballo bien armados, y salían de la aldea por un camino opuesto al que podía estar vigilado, y cuando se vieron en la campaña el doctor guió a campo, trayés en la dirección que sabía. Despues de cuatro horas de escape, llegaron al punto de cita convenido con Dietrich.

El anciano los estaba esperando, y al rayar la aurora, partieron los carruajes. Antes de los seis días de esta fuga tan hábilmente preparada, y llevada a cabo con tan buena fortuna, Jorge y sus compañeros de viaje, salvaban la frontera rusa y se encontraban fuera de las garras terribles del oso del Norte.

El programa se llevó a cabo al pie de la letra.

El anciano los estaba esperando, y al rayar la aurora, partieron los carruajes. Antes de los seis días de esta fuga tan hábilmente preparada, y llevada a cabo con tan buena fortuna, Jorge y sus compañeros de viaje, salvaban la frontera rusa y se encontraban fuera de las garras terribles del oso del Norte.

El programa se llevó a cabo al pie de la letra.

El anciano los estaba esperando, y al rayar la aurora, partieron los carruajes. Antes de los seis días de esta fuga tan hábilmente preparada, y llevada a cabo con tan buena fortuna, Jorge y sus compañeros de viaje, salvaban la frontera rusa y se encontraban fuera de las garras terribles del oso del Norte.

El programa se llevó a cabo al pie de la letra.

El anciano los estaba esperando, y al rayar la aurora, partieron los carruajes. Antes de los seis días de esta fuga tan hábilmente preparada, y llevada a cabo con tan buena fortuna, Jorge y sus compañeros de viaje, salvaban la frontera rusa y se encontraban fuera de las garras terribles del oso del Norte.

El programa se llevó a cabo al pie de la letra.

El anciano los estaba esperando, y al rayar la aurora, partieron los carruajes. Antes de los seis días de esta fuga tan hábilmente preparada, y llevada a cabo con tan buena fortuna, Jorge y sus compañeros de viaje, salvaban la frontera rusa y se encontraban fuera de las garras terribles del oso del Norte.

El programa se llevó a cabo al pie de la letra.

El anciano los estaba esperando, y al rayar la aurora, partieron los carruajes. Antes de los seis días de esta fuga tan hábilmente preparada, y llevada a cabo con tan buena fortuna, Jorge y sus compañeros de viaje, salvaban la frontera rusa y se encontraban fuera de las garras terribles del oso del Norte.

El programa se llevó a cabo al pie de la letra.